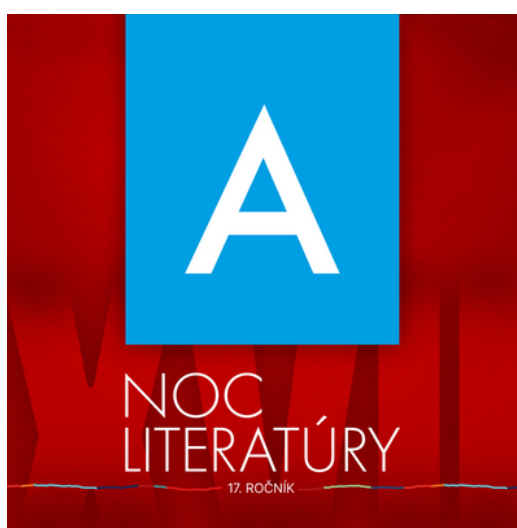




16:30 – 17:10

**KAŠTIEĽ ORLOVÉ
PARK – ALTÁNOK**

SLOVENSKO

číta Ivana Gibová

spisovateľka, laureátka Anasoft Litera 2024

Iva Gibová:

Babička

Vlna, 2023

Deväťdesiate roky, malomestské sídlisko. Detstvá, dospievania, starnutia, rozbité kolená, premočené papuče, susedia, krčmy, škôlky a školy, malomestské životy, Maria Callas a jedna Babička. Kniha získala hlavnú cenu na Anasoft Litera 2024.



17:20 – 18:00

**KAŠTIEĽ ORLOVÉ
KAPLNKA**

ŠVAJČIARSKO

číta Roman Pomajbo

herec, zabávač

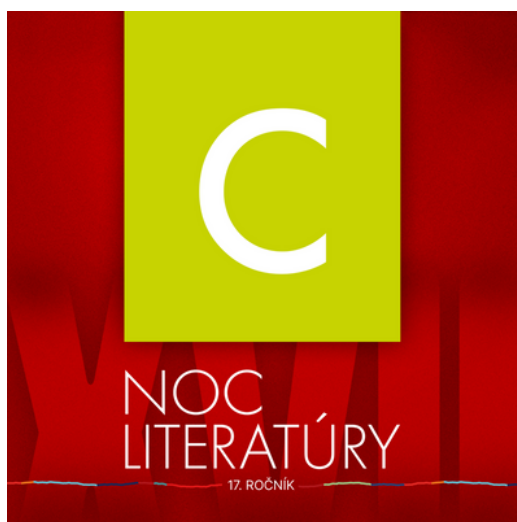
Jürg Halter:

Spoločný jazyk

FACE, 2025

Preklad: Zorka Ciklaminy

Autor skúma dôležité ľudské témy, ako sú dorozumenie a porozumenie, od ktorých záleží nielen jestvovanie spoločnosti a jednotlivcov, ale tiež pokrok, mier, šťastie, láska a iné veľké jednotky držiace náš svet pohromade. Analyzuje ich ako globálne javy, ktoré sa v podstate nemenia nikde na svete, a zároveň ako jedinečné prípady úspechov či, v oveľa väčšej miere, zlyhaní.



18:10 – 18:30

**KAŠTIEĽ ORLOVÉ
LOBBY BAR**

ZASTÚPENIE EK – UKRAJINA

číta Monika Kompaníková

spisovateľka

Artem Čapaj:

The Ukraine

N Press, 2024

Preklad: Anna Siedykyn a Valéria Juríčková

Reportér, prekladateľ a od roku 2022 aj vojak Artem Čapaj sa ešte pred vojnou vydal na cestu Ukrajinou na motorke. Jeho krátke reportážne príbehy sú predovšetkým o láske, a to aj napriek ťažobe, ktorá sa čitateľstvu usadí na tele ako prach počas dlhej cesty. Sú o láske ku krajine, k jej obyvateľom a k najneočakávanejším prejavom ľudskosti. Sovietsky zväz zanechal na krajine a ľuďoch stopy vrátane chudoby, korupcie a hnevu.



18:40 – 19:00

**KAŠTIEĽ ORLOVÉ
POĽOVNÍCKY
SALÓN**

TALIANSKO

číta Andrea Rimová

spisovateľka

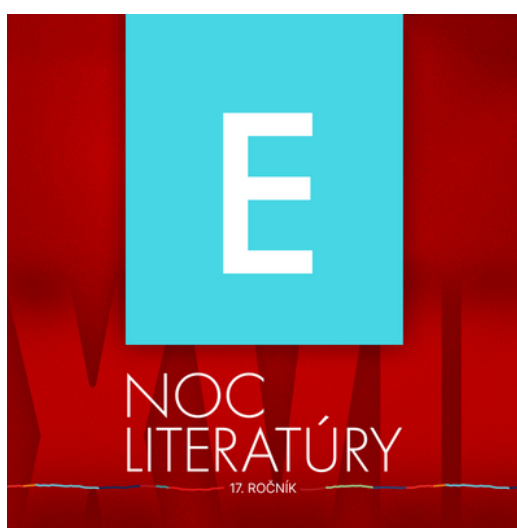
Sasha Naspini

Čo to trepeš, Nives?

Inaque, 2025

Preklad: Adriana Šulíková

Po manželovej smrti si Nives ťažko zvyká na samotu a ticho na vršku Poggio Corbello. Starostlivosť o gazdovstvo bez možnosti prehodiť s niekým slovo z nej robí príznak. Keď si nasťahuje do domu obľúbenú kvočku Džakomínu, všetky úzkosti pominú. Dokonca nadobudne pocit, že je šťastná. Až do osudového telefonátu s veterinárom Lorianom Bottaiom, ktorý sa od záchrany uriekutej sliepky rýchlo uberie k interpretáciám dávnych udalostí, stratených lások, premrhaných príležitostí...



19:10 – 19:30

**KAŠTIEĽ ORLOVÉ
CHODBA pri
reštaurácii**

VALÓNSKO, BELGICKO

číta Júlia Marcinová

spisovateľka, etnologička

Bénédicte Lotoko:

Ešte sa to blyští

Les Impressions Nouvelles, 2024

Preklad: Monika Kapustová

Clotilde, dobre zabezpečená štyridsiatnička, blúdi ulicami Bruselu, svojho milovaného rodného mesta. Od štvrte k štvrti, od človeka k človeku, hľadáúc lásku a svoje korene – od detstva ponechaná sama na seba pomäteným otcom a neprítomnou matkou, neustále hľadá odpovede, nejaké zachytné body, naráža však len na zúfale ticho a vyhýbavé lži. Nad vodou ju držia neznámi ľudia, ktorých stretáva. Ale dokedy?



19:40 – 20:30

**KAŠTIEĽ ORLOVÉ
ÁTRIUM**

FRANCÚZSKO

číta Marián Mitaš

herec

Phillip Besson:

Dost' bolo lží

Literárna bašta, 2024

Preklad: Mária Ferenčuhová

Keď bol Philippe malým chlapcom, matka mu stále opakovala, aby si nevymýšľal. Rozprávanie príbehov sa však stalo jeho remeslom, dnes je etablovaným spisovateľom. Keď raz v hoteli v Bordeaux stretne neznámeho mladého muža, pripomenie mu Thomasa, jeho prvú veľkú lásku. Philippe sa pustí do spomínania a prvýkrát poslúchne mamu: v tejto knihe konečne povie pravdu.

Moderátor podujatia:

Michal Slanička, redaktor, moderátor, spisovateľ a scenárista, ktorého môžete poznať z televíznych relácií STVR ako Test magazín alebo Slovensko v obrazoch. Je autorom kníh Predpekľie, Pliaga, Na Vianoce mi nevolaj atď.

Tombola:

Na podujatí sa budete môcť zapojiť aj do žrebovania o knihy, z ktorých sa v tento deň bude čítať. Podmienkou je absolvovanie všetkých čítaní.

VSTUP: voľný

Čas jednotlivých zastavení je orientačný. Zmena programu vyhradená.

